CIRCUIT DU LIVRADOIS-FOREZ

LES MARTINANCHES XIe - XVe - XVIIIe

Demeure familiale habitée. Jardins réguliers dans une enceinte de douves exceptionnelle. Dix siècles d'histoire.

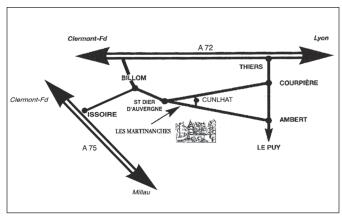


isites guidées du 6 juillet au 28 août En semaine de 14h à 18h. les dimanches de 16h à 18h30 Fermé le samedi En juin et septembre, les dimanches de 16h à 18h30 Visite libre des jardins Sur réservation toute l'année pour les groupes.



63520 SAINT-DIER-D'AUVERGNE Tél. 04 73 70 81 98

Site: www.chateau-des-martinanches.com



Châteaux les plus proches :

Aulteribe (19 km), La Barge (19 km) et Montmorin (29 km).



Pour les réservations : Tél. 04 73 70 81 98 - www.chateau-des-martinanches.com

CHÂTEAU LES MARTINANCHES

Demeure silencieuse et romantique, les Martinanches apportent une douceur qui surprend et séduit. Niché au fond d'un vallon dans un parc et entouré de douves, le château du XI° siècle a été remanié au XV° puis au XVIII° siècle.

Les pièces de réception dégagent une agréable impression d'intimité. Salon voûté avec cheminée monumentale, salle à manger et ses 23 chaises. Plafonds à la française, porcelaines de la compagnie des Indes, faïences des Tuileries, abondant mobilier, souvenir d'Alexandre de Riberolles, Président de la Cour des Comptes, Grand Chancelier de la Légion d'honneur.

CHATEAU OF THE MARTINANCHES

The Martinanches is a peaceful.

The chateau nestles at the bottom of valley in a park surrounded by moats. It was buit in the XIth century and altered in the XVth and XVIIIth centuries.

The reception rooms are pleasantly intimate.

The visitor can admire; the vaulted drawing-room with its monumental fire-place; the dinning-room with its 23 chairs; French-style ceilings, porcelain from East India Compagny crockery from the Tuileries; an adundance of furniture, souvenirs of Alexandre de Riberolles who was the President of the Audit Office, Lord Chancelier of the Legion of Honour.

CHATEAU DES MARTINANCHES

Als friedliche Ruhestätte, stiller Wohnstitz, so bringt das Schoß von Martinanches einen Eindruck von Milde mit sich, der überraschts un bezaubert. Versteckt am End eines Kleinen tals einem Park und umgeben von Wasserbecken, wurde das Schloss aus dem 11. Jh., dann im 15. Jh. und 18. Jh. umbebaut.

Die Zimmer für den Empfang strahlen einen angenehmen Eindruck von Gemütlichkeit aus.

So sehen wir einen gewöbten Salon mit einem riesigen Kamin, ein Eßzimmer mit 23 Stülhlen, Decken "à la française"; gleichfalls finden wir Porzellanwaren der Ostindischen Handelskompanie, Steingut des Tuileren, reiches Mobiliar, Gdenkstücke an Alexandre von Riberolles, Präsident des Rechnungshofs, Großer Kanzler des Ehrenlegion.